

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46055519	50126965	2021-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

1802PG 867

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

50137 8068
243099
BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	46055519		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885602		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0041229750	di cui	1904#
	Charge	0040455053	di cui	1904#
	Charge	0040758688	di cui	1904#
	Charge	0041007803	di cui	1904#
	Charge	0041007803	di cui	1904#
	Charge	0041007803	di cui	1904#
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	12 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
	12 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		
	3264 P-42-OR1	-225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	96 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
		Descriz. clienti		
		TBA-500274		
		TBA-500273		
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22848

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle sched. d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

22848

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:17

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46055519	50126965	2021-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50126965-001	950017327	96,8 39,7 3404	76439500173277
	50126965-002	950016618	96,6 39,5 3404	76439500166187
	50126965-003	950016073	96,8 39,7 3404	76439500160734
	50126965-004	950018635	97,0 39,9 3404	76439500186352
	50126965-005	950016818	96,4 39,3 3404	76439500168181
	50126965-006	950017175	100,4 43,2 3404	76439500171754
	50126965-007	950018645	96,4 39,3 3404	76439500186451
	50126965-008	965538913	96,6 39,5 3404	76439655389134
	50126965-009	965792749	96,2 39,1 3404	76439657927495
	50126965-010	965793014	96,8 39,7 3404	76439657930143
	50126965-011	965793061	96,6 39,5 3404	76439657930617
	50126965-012	965687782	96,2 39,1 3404	76439656877821
Somma per spediz. 50126965 12 colli 1162,8 477,5 4,220 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP46055519				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:17



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-005880 vom 30.06.2021



21-005880

Ludwigsburg, 30.06.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.07.2021 7:00 bis 10.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.06.2021 08:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 46054987 2 46055402 3 46055489 4 46055519 5 46055615 6 46055540 7 46055676 8 46055719 9 46055639 10 46055735 11 46056118 12 46055740	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 7 3 3 12 12 5 5 7 7 4 4 9 9 20 20 2 2 5 5 6 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 COLLI 7 COLLI 3 COLLI 12 COLLI 5 COLLI 7 COLLI 4 COLLI 9 COLLI 20 COLLI 2 COLLI 5 COLLI 6 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 10.193	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		81,00 COLLI 10.193,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Leistungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt (BA) 06 JUL 2021 "Ritrovato con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604